

Jegyzőkönyv

Készült Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat Kaposvár, Szent Imre u. 14 sz. alatti székhelyén 2013. április 17-én 16.00-kor megtartott üléséről.

Jelen voltak: a csatolt jelenléti ív szerint.

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Köszöntötte képviselőtársait, a Hivatal megjelent képviselőit, megállapította, hogy 3 fő képviselő jelen van, az ülés határozatképes. Javasolta napirendre venni az Aktualitások napirendi pontot. A módosított napirendet elfogadásra javasolta.

22/2013.(IV. 17.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a módosított napirendet elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Napirend:

1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata 2012. évi költségvetésének végrehajtásáról és a pénzmaradvány elszámolásáról

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata 2014. évi költségvetési koncepciójáról

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: Molnár György igazgató

3. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2012. évi költségvetésének végrehajtásáról, és a 2012. évi pénzmaradvány elszámolásáról

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: Somlainé Ferincz Judit irodavezető

4. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetési koncepciójáról

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: Somlainé Ferincz Judit irodavezető

5. Tájékoztató a nyári nyelvi és hangszeres tábor megszervezéséről, Ismerkedés a harmonikával!

(Diákok szervezése a programra / a támogatás mértékének megállapítása)

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: valamennyi képviselő

6. Aktualitások

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Napirend tárgyalása:

1. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata 2012. évi költségvetésének végrehajtásáról és a pénzmaradvány elszámolásáról

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: dr. Kéki Zoltán címzetes főjegyző

Kérdés, hozzászólás nem hangzott el.

23/2013.(IV. 17.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata 2012. évi költségvetésének végrehajtásáról és a pénzmaradvány elszámolásáról szóló előterjesztés rendelet-tervezetét és határozati javaslatát a Közgyűlésnek elfogadásra javasolta.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

2. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata 2014. évi költségvetési koncepciójáról

Előterjesztő: Szita Károly polgármester
Közreműködik: Molnár György igazgató

Oláhné Pásztor Andrea Gazdasági Igazgatóság: Elmondta, hogy az előterjesztés a fő irányelveket tartalmazza.

24/2013.(IV. 17.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzata 2014. évi költségvetési koncepciójáról szóló előterjesztést a Közgyűlésnek elfogadásra javasolja.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

3. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2012. évi költségvetésének végrehajtásáról, és a 2012. évi pénzmaradvány elszámolásáról

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: Somlainé Ferincz Judit irodavezető

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: A Német Nemzetiségi Önkormányzat költségvetési bankszámlájának 2012. évi záró egyenlege 1.222 eFt, a pénztárban 28 eFt maradt, így összességében 1.250 eFt a záró pénzkészlet.

Az aktív és passzív pénzügyi elszámolás záró egyenlege -106 eFt, amely a december hónapban kifizetett személyi juttatások elszámolásából adódik, így a költségvetési záró pénzmaradvány 1.144 eFt.

25/2013.(IV. 17.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzat a 2012. évi költségvetésének végrehajtásáról szóló beszámolót 2.495 eFt bevétellel, 1.351 eFt kiadással, az előterjesztés 1. számú melléklet szerinti részletezésben elfogadja. A nemzetiségi önkormányzat a pénzmaradványt 1.144 eFt összeggel fogadja el.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2013. április 30.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

4. Előterjesztés Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata 2014. évi költségvetési koncepciójáról

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: Somlainé Ferincz Judit irodavezető

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 24.§. –a alapján ez évtől a következő évre vonatkozó költségvetési koncepciót április 30-ig kell a képviselő testület elé terjeszteni.

A nemzetiségi önkormányzatok központi támogatásának összege a 2013. évihez képest várhatóan nem változik, így a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2014. évi várható bevétele is az előző évi szinten marad, amely tartalmazza a központi költségvetésből kapott általános működési támogatás összegét, valamint Kaposvár Megyei Jogú Város Önkormányzatának támogatását is.

A kiadási előirányzat várható összegét, közel fele részben személyi juttatásra és munkaadó terhelő járulékokra illetve dologi kiadásra kívánjuk felhasználni.

26/2013.(IV. 17.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzatának képviselőtestülete megtárgyalta a nemzetiségi önkormányzat 2014. évi költségvetési koncepcióját és úgy határozott, hogy a 2014. évi költségvetést a koncepcióban megfogalmazottak alapján kell elkészíteni.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Közreműködik: Molnár György gazdasági igazgató
Határidő: 2014. február 28.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

5. Tájékoztató a nyári nyelvi és hangszeres tábor megszervezéséről, Ismerkedés a harmonikával!

(Diákok szervezése a programra / a támogatás mértékének megállapítása)

Előterjesztő:
Közreműködik:

Knollné Hidasy Erzsébet elnök
valamennyi képviselő

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Elmondta, hogy a nyári nyelvi tábor 2013. június 17- június 21-ig tart, melyre kb. 10 főt várnak. Természetesen nyelvoktatást, játékos vetélkedőket, kulturális és nemzetiségi ismeretek előadást, valamint harmonikaoktatást szerveznek a résztvevőknek.

27/2013.(IV. 17.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a nyári nyelvi és hangszeres tábor megszervezéséről - Ismerkedés a harmonikával! - szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

6. Aktualitások

Előterjesztő: Knollné Hidasy Erzsébet elnök

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Tájékoztatta a képviselőtestületet arról, hogy 2013. július 03-tól 07-ig (5 nap) Óbányán megrendezésre kerül az Ifjúsági Tábor. A táborban a magyarországi némettség történelmével, hagyományaival és irodalmával foglalkoznak, mely foglalkozások német nyelven zajlanak. A táborra 2013. május 31-ig lehet jelentkezni. Egy fő részvételi díja 25.000.-Ft, melyből 15.000.-Ft-ot a nemzetiségi önkormányzat fizet. Javasolta, hogy a nemzetiségi önkormányzat négy főt delegáljon a táborba, 15.000.-Ft/fő hozzájárulással.

28/2013.(IV. 17.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy a 2013. július 03-tól 07-ig Óbányán megrendezésre kerülő Német Nemzetiségi Ifjúsági Táborban négy fő részvételét támogatja, 15.000.-Ft/fő (összesen: 60.000.-Ft) támogatással.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Határidő: 2013. július 3.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: A jegyzőkönyv mellékleteként csatolt dokumentum alapján tájékoztatta a képviselőtestületet a Somogy Megyei Kormányhivatal leveléről, mely az alábbiakról szól:

Tájékoztatás a nemzetiségi önkormányzatok feladatarányos támogatásának tárgyában fel nem használt összeg terhére történő kötelezettségvállalásra jogosultak köréről.

29/2013.(IV. 17.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a Somogy Megyei Kormányhivatal leveléről - a nemzetiségi önkormányzatok feladatarányos támogatásának tárgyában fel nem használt összeg terhére történő kötelezettségvállalásra jogosultak köréről - szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Tájékoztatta a képviselőtestületet arról, hogy 2013. október 19-én a Herbstrosen nemzetiségi kórus 15 éves jubileuma lesz.

30/2013.(IV. 17.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata a Herbstrosen nemzetiségi kórus 15 éves jubileumának időpontjáról - 2013. október 19-én - szóló tájékoztatót elfogadta.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

Knollné Hidasy Erzsébet elnök: Javasolta, hogy beszéljék meg az Őszi Gála időpontját.

31/2013.(IV. 17.) Német Nemzetiségi Önkormányzati határozat:

Kaposvár Megyei Jogú Város Német Nemzetiségi Önkormányzata úgy határozott, hogy 2013. évi Őszi Kulturális Estjét 2013. november 16-án rendezi meg.

Felelős: Knollné Hidasy Erzsébet elnök
Határidő: 2013. november 16.

Szavazati arány: 3 igen
- nem
- tartózkodás

K. m. f.

Knollné Hidasy Erzsébet
elnök

Virányi Zoltánné
képviselő
jegyzőkönyv-hitelesítő